

## Formulario de solicitud de moderación de velocidad

### Información de Contacto Primario

Nombre

Dirección de correo electrónico

Número telefónico

Dirección

Código postal

### Especifique la ubicación y las preocupaciones

SFMTA evaluará la necesidad de medidas de moderación de velocidad cuadra por cuadra. Se debe presentar una aplicación separada para cualquier cuadra adyacente. Por favor defina su cuadra en las siguientes líneas:

\_\_\_\_\_ de  
Su calle

de

\_\_\_\_\_ a  
Entre calle

a

\_\_\_\_\_ a  
Entre calle

El Programa de moderación de tráfico de SFMTA se dirige al exceso de velocidad en calles residenciales. Siéntase libre de añadir información más detallada sobre las preocupaciones de su calle:

---

---

---

---

### Petición del vecindario

Para ser considerado para el programa de moderación de velocidad, debe obtener 20\* firmas con domicilios distintos en su cuadra y debe usar la forma de petición que se encuentra adjunta a esta solicitud. Solo se permite una firma por cada domicilio.

*Se requieren firmas como parte de la solicitud para asegurar el apoyo de la comunidad antes de que comience el proceso de planificación. Si su cuadra es seleccionada para participar en el programa de moderación de velocidad, los residentes de su cuadra tendrán la oportunidad de votar si prefieren la instalación de un tope u otra medida recomendada por SFMTA para moderar la velocidad.*

\*Si hay menos de 40 domicilios en su manzana, por favor obtenga las firmas de la mitad de ellos.

### Contactos de la comunidad (Opcional)

Por favor utilice la hoja adjunta para proporcionar los nombres, las direcciones y la información del contacto principal de cualquier escuela, centro comunitario, centro de ancianos y parques o patios de recreo que sean parte de su cuadra. *Las ubicaciones cercanas a las escuelas y otras instalaciones orientadas a la comunidad recibirán mayor consideración. Sin embargo, esta hoja es opcional y no es requerida con su aplicación.*

Por favor entregue la aplicación antes el 30 de junio 2022 a:

Traffic Calming Program, SFMTA Livable Streets Subdivision  
One South Van Ness Avenue, 7<sup>th</sup> Floor, San Francisco, CA 94103  
– o – escanéelo y envíelo a [trafficalming@sfmta.com](mailto:trafficalming@sfmta.com)

### Petición de solicitud de moderación de velocidad

Nosotros, los abajo firmantes, solicitamos que la Agencia de Transporte Municipal de San Francisco (SFMTA) lleve a cabo la evaluación necesaria, sostenga juntas comunitarias, y recomiende la instalación de topes u otras medidas apropiadas para la moderación de velocidad en

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_  
*Su calle* *Entre calle* *Entre calle*

Una votación se pondrá en circulación por el vecindario y se sostendrá una junta comunitaria antes de que las medidas físicas sean aprobadas para esta ubicación. Al firmar esta petición,

- Estoy de acuerdo que se instale un tope de velocidad o otra medida para moderar el tráfico en frente de mi casa/negocio conste que haya sido considerada la solución más adecuada por parte del personal de SFMTA; y
- Mi firma aquí se considera como un voto de "Sí" a menos que yo presente un voto de "No" posteriormente en la próxima votación del vecindario, lo cual será distribuida si mi cuadra es seleccionada para medidas de moderación de velocidad.

	Nombre en letra de molde:	Firma (Estoy de acuerdo con las declaraciones anteriores)	Dirección (una sola firma contará por domicilio)	Dirección de correo electrónico
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

## Petición de solicitud de reducción de tráfico

Nosotros, los abajo firmantes, solicitamos que la Agencia de Transporte Municipal de San Francisco (SFMTA) lleve a cabo la evaluación necesaria, sostenga juntas comunitarias, y recomiende la instalación de topes u otras medidas apropiadas para la moderación de velocidad en

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_  
*Su calle* *Entre calle* *Entre calle*

Una votación se pondrá en circulación por el vecindario y se sostendrá una junta comunitaria antes de que las medidas físicas sean aprobadas para esta ubicación. Al firmar esta petición,

- Estoy de acuerdo que se instale un tope de velocidad o otra medida para moderar el tráfico en frente de mi casa/negocio conste que haya sido considerada la solución más adecuada por parte del personal de SFMTA; y
- Mi firma aquí se considera como un voto de "Sí" a menos que yo presente un voto de "No" posteriormente en la próxima votación del vecindario, lo cual será distribuida si mi cuadra es seleccionada para medidas de moderación de velocidad.

	Nombre en letra de molde:	Firma (Estoy de acuerdo con las declaraciones anteriores)	Dirección (una sola firma contará por domicilio)	Dirección de correo electrónico
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

